105 — 31

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Ontario — District No. 105 Ville Ottawa — S. District No. 31 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 in / dans quartier Ottawa (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Page 18

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. Chartrand, Enumerator / Recenseur. juin 6

Line	1 Dwelling	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Marital	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Birthplace	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation	18 Other employment	19 Employer	20 Employee	21 Own account	22 Where employed	23 Weeks at chief occ.	24 Weeks at other occ.	25 Hours/week chief	26 Hours/week other	27 Earnings chief	28 Earnings other	29 Rate per hour	30 Insurance upon life	31 Against accident	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language
1			Scott Aurore	130 Water	F	belle-soeur	C	juillet	1899	11	O			Ecossais	Canadien	Catholique R	aucun	ng															10	Oui	Oui	F
2			" Armand	" "	M	beau-frère	C	sep	1901	9	O			do	do	do		ng															16	Oui	Oui	F
3	102	104	Clavell Napoléon	128a "	M	Chef	M	mai	1876	35	Q			Français	do	do	Journalier	10-9-29		Oui		fer	50		60		500			500	100.00	12.00		Non	Non	F
4			" Alzina	" "	F	épouse	M	avril	1881	30	Q			do	do	do	aucun	ng												224		5.20		Oui	Oui	F
5			" Léonie	" "	F	fille	C	jan	1904	6	Q			do	do	do		ng															10	Oui	Oui	F
6			" Deloris	" "	F	fille	C	août	1906	4	Q			do	do	do		ng																No	No	F
7			" Rose-Aimé	" "	F	fille	C	août	1908	2	O			do	do	do		ng																"	"	F
8			" Louisa	" "	F	fille	C	août	1908	2	O			do	do	do		ng																"	"	F
9			" Emilienne	" "	F	fille	C	fev	1910	1	O			do	do	do		ng																"	"	F
10			Séguin Ludger	" "	M	beau-frère	M	nov	1865	45	Q			do	do	do	Journalier	5-9-15		Oui		chantier	44		60		450							Non	Non	F
11			" Marie Louise	" "	F	belle-soeur	M	oct	1886	24	Q			do	do	do	aucun	ng																Oui	Oui	F
12	103	105	Chong Kee	173 Dalhousie	M	Chef	M	sep	1866	44	China	1899		Chinois	Chinois	do	Blanchisseur	2-0-12			Oui	Buanderie												Oui	Oui	Chinois a.F.
13	104	106	Raymond François-X	175 "	M	Chef	M	mars	1875	36	O			Français	Canadien	do	Journalier	1-9-00		Oui		Tannerie	52		60		520			1.000	75.00	18.00		Oui	Oui	F
14			" Marie-Jeanne	" "	F	épouse	M	fev	1877	34	O			do	do	do	aucun	ng																Oui	Oui	F
15			" Oscar	" "	M	fils	C	mai	1901	10	O			do	do	do	aucun	ng															10	Oui	Oui	F
16			" Lorette	" "	F	fille	C	août	1903	7	O			do	do	do		ng															4	Oui	Oui	F
17			" Albina	" "	M	fils	C	sep	1905	5	O			do	do	do		ng																No	No	F
18			" Réanna	" "	F	fille	C	juillet	1908	2	O			do	do	do		ng																"	"	F
19			Robert Eugène	" "	M	neveu	C	juillet	1896	14	O			do	do	do	Messager	10-9-63		Oui		M. chapeau	0		54									Oui	Oui	F
20			" Delvise	" "	F	belle-mère	V	juillet	1839	71	Q			do	do	do	aucun	ng																Non	Non	F
21	105	107	Choquette Elzéar	177 "	M	Chef	M	juillet	1856	54	Q			do	do	do	Forgeron	6-0-32			Oui	Voiture												Oui	Oui	F
22			" Jeraldine	" "	F	épouse	M	mars	1860	51	Q			do	do	do	aucun	ng																Oui	Oui	F
23			" Anitha	" "	F	fille	C	fev	1894	17	Q			do	do	do	aucun	ng																Oui	Oui	F
24			" Germaine	" "	F	fille	C	jan	1903	8	Q			do	do	do		ng															10	Oui	Oui	F
25	106	108	Royer Isidore	174 "	M	Chef	M	mai	1859	52	Q			do	do	do	Journalier	10-9-28		Oui		Glace	44		60		400			1000	75.00	16.00		Non	Non	F
26			" Adeline	" "	F	épouse	M	sep	1866	44	O			do	do	do	aucun	ng																Oui	Oui	F
27			" Valentine	" "	F	fille	C	sep	1891	19	O			do	do	do	Emp civil	36-13		Oui		Imp. nat.	49		48		250			364		13.00		Oui	Oui	F
28			" Diane E.	" "	F	fille	C	dec	1898	12	O			do	do	do	aucun	ng												250		7.80	8	Oui	Oui	F
29			" Gilma	" "	F	fille	C	juillet	1903	7	O			do	do	do		ng												100		2.60	5	Oui	Non	F
30			" Cléo	" "	F	fille	C	oct	1905	5	O			do	do	do		ng												100		2.60		No	No	F
31			" Paul-Royal	" "	M	fils	C	mars	1911	3/12	O			do	do	do		ng																"	"	~~F~~
32			Gariépy Rochelle	" "	F	belle-mère	V	fev	1832	79	Q			do	do	do	Revenu	Inc												40		5.20		Oui	Oui	F
33	107	109	Lemay Octave	181 Dalhousie	M	Chef	M	dec	1846	64	Q			do	do	do	Forgeron	6-0-32			Oui	Voiture								1.000	75.00	14.60		Oui	Oui	F
34			" Félicité	" "	F	épouse	M	nov	1857	53	O			do	do	do	aucun	ng												750		12.60		Non	Non	F
35			" Tertulien	" "	M	fils	C	sep	1882	28	O			do	do	do	Forgeron	6-0-32			Oui	ferreur								1000	75.00	14.00		Oui	Oui	F
36			" Précilia	" "	F	fille	C	sep	1887	23	O			do	do	do	Modiste	7-6-86		Oui		Robe	26		54		91			500	36.00	10.80		Oui	Oui	F
37			" Mélinda	" "	F	fille	C	août	1890	20	O			do	do	do	Modiste	7-6-86		Oui		Robe	52		50		156			500	36.00	11.00		Oui	Oui	F
38	108	110	Reny Alfred D	230 Cumberland	M	Chef	M	mai	1881	30	Q			do	do	do	Imprimeur	3-6-13		Oui		Gouv. féd	50		48		1000			3500	200.00	100.00		Oui	Oui	F
39			" Amabilis	" "	F	épouse	M	mars	1882	29	Q			do	do	do	aucun	ng																Oui	Oui	F
40			" Jean Paul	" "	M	fils	C	juin	1906	4	O			do	do	do		ng																No	No	F
41			" Simone	" "	F	fille	C	sep	1908	2	O			do	do	do		ng																"	"	F
42			" Gabrielle	" "	F	fille	C	août	1909	1	O			do	do	do		ng																"	"	F
43			Brassau Rosalda	" "	F	servante	C	juillet	1893	17	Q			do	do	do	servante	2-9-09		Oui		famille privée	12		60		15							Oui	Oui	F
44	109	111	Chênevert Emile	228 "	M	Chef	M	nov	1857	53	Q			do	do	do	Imprimeur	3-6-13		Oui		Gouv. féd	52		48		936			1.000	65.00	19.00		Oui	Oui	F
45			" Emilia	" "	F	épouse	M	nov	1858	52	Q			do	do	do	aucun	ng																Non	Non	F
46			" Blanche	" "	F	fille	C	fev	1892	19	O			do	do	do	aucun	ng																Oui	Oui	F
47			" René	" "	M	fils	C	août	1896	14	O			do	do	do	Vendeur	10-6-29		Oui		fer	26		60		52							Oui	Oui	F
48			" Valida	" "	F	fille	C	dec	1893	17	O			do	do	do	Couturière	7-6-86		Oui		Robes	26		54		26							Oui	Oui	F
49			" Diana	" "	F	fille	C	sep	1894	16	O			do	do	do	Couturière	7-6-86		Oui		Robes	26		[illegible]		[illegible]							Oui	Oui	F
50			" Yvonne	" "	F	fille	C	août	1898	12	O			do	do	do	aucun	ng															10	Oui	Oui	F

x6

50